



Présents	Mike POIRÉ / Bourgmestre, Stefano D'AGOSTINO, Isabelle ELSSEN-CONZEMIUS / Échevins Amaro GARCIA GONZALEZ, Luc WEILER, Mady BORMANN-WEBER, Fernando FERREIRA, Myriam HOLZEM-HANSEN / Conseillers Aender SCHROEDER / Secrétaire communal
Excusés	Cathy HOFFMANN-MEURISSE

Rapport suivant l'ordre du jour de la séance

1. Approbations

1a. Approbation d'un acte notarié - Abandon

Le Conseil communal décide à l'unanimité des membres présents d'approuver l'acte notarié du 26 avril 2019 passé entre le Collège des Bourgmestre et Échevins et les représentants de la société « COPROM SA », concernant l'abandon de terrains, inscrits au cadastre de la Commune de Mertzig, section A de Mertzig, lieux-dits « Rue Victor Kips », et « Impasse Laange Päsch », enregistrés sous le numéro 616/6329, d'une contenance 4,47 ares, respectivement 616/6630 et d'une contenance de 5,15 ares.

1b. Approbation d'un devis

Dans le cadre de la remise en état de la voirie forestière, le Conseil communal décide à l'unanimité des membres présents d'approuver le devis élaboré par l'Administration de la Nature et des Forêts relatif au réaménagement d'un chemin existant au lieu-dit « Säitert » à Mertzig au montant de 77.220 €.

1c. SICONA – Approbation d'une convention

Afin de promouvoir une alimentation durable dans la Maison Relais de Mertzig en utilisant des aliments produits de manière durable dans la région et des aliments biologiques, le Conseil communal décide à l'unanimité des membres présents d'approuver la convention conclue le 7 juin 2019 entre le syndicat intercommunal SICONA et le Collège des Bourgmestre et Échevins fixant les modalités du projet « Natur genéissen » et l'engagement des parties contractantes.

“Natur genéissen – mir iesse regional, bio a fair Natur genéissen von SICONA bietet konventionell und biologisch wirtschaftenden Landwirten einen Absatzmarkt, die bereit sind natur- und umweltfreundliche Nahrungsmittel zu produzieren. Im Fokus steht eine gesunde Ernährung in den Kindertagesstätten durch den Einsatz von möglichst vielen regionalen, saisonalen Produkten und Biolebensmittel. Somit werden Nachhaltigkeits-, Klima- und Naturschutzziele auf regionaler Ebene gefördert. Das ganzheitlich orientierte Natur genéissen-Projekt leistet einen wichtigen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung der SICONA-Mitgliedsgemeinden. Durch Schaffung neuer, regionaler Absatzmärkte für lokale Produkte werden umweltbewusste Betriebe der Region gestärkt, Transportwege verringert und es wird ein beträchtlicher Beitrag zum Erhalt der Natur geleistet.

Zudem ist es wichtig, den Kindern die Verbindung zwischen einer umweltschonenden und nachhaltigen Landwirtschaft, der Erhaltung der Natur und einer gesunden Ernährung näherzubringen. Es wird es den Kindertagesstätten ermöglicht, in direktem Kontakt mit dem Produzenten zu stehen und somit zu wissen, wann welches Produkt (saisonal) verfügbar ist. Dies schürt Vertrauen und sorgt für mehr Transparenz in der Nachverfolgbarkeit der Lebensmittelproduktion. Indem die Maisons Relais ihre Produkte bei den sogenannten regionalen Qualitätsproduzenten einkaufen, unterstützen sie indirekt den Schutz der Natur und die regionale Ökonomie der Landwirtschaft (<https://sicona.lu/projekte/natur-geneissen/>).”

1d. Allocation de subsides et cotisations

Le Conseil communal décide à l’unanimité des membres présents d’approuver les demandes de cotisations et subsides: Lëtzebuerger Déireschutzliga - Regioun Atert/Uewersauer 100,00 € SOS – Détresse 50,00 € Schankemännchen asbl 50,00 €

2. Communications

Le Collège des Bourgmestre et Échevins informe sur les projets et dossiers d’actualité.

Séance secrète

3. Proposition de réaffectation de personnel enseignant – Poste C1 (50%) A19/20 + Poste C2-4 (100%)

Dans le cadre de l’organisation scolaire provisoire de l’année 2019/20, 1 poste (50%) est à pourvoir sur la première liste pour le Cycle 1 et 1 poste (100%) est à pourvoir sur la première liste pour les Cycles 2 à 4. Sur base des publications des - dits postes sur la première liste publiée par le Ministère de l’Education nationale, de l’Enfance et de la Jeunesse, le Conseil communal procède au vote secret sur les différentes candidatures en application de la loi modifiée du 6 février 2009 portant organisation de l’enseignement fondamental et de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988.